

RECOMMANDATIONS IMPORTANTES A LIRE POUR ACTIVER LES REMBOURSEMENTS ET EVITER LES REJETS

Conditions générales :

- Le cadre réservé à l'adhérent doit être dûment renseigné.
- Le cadre réservé au médecin doit être renseigné par le praticien lui-même notamment la nature de la maladie.
- La validité de la feuille de soins est limitée à 3 mois à compter de la première consultation.
- L'entente préalable est exigée pour toute hospitalisation médicale, chirurgicale, soins dentaires spéciaux, extractions multiples, parodontie orthodontie, prothèses dentaires, prothèses auditives ou orthopédiques ainsi que pour tous les actes effectués en série.
- En cas d'accident, une déclaration précisant les causes et circonstances de l'accident est à joindre à la feuille de soins.

Pharmacie :

- Les vignettes des médicaments doivent être obligatoirement jointes aux ordonnances.
- Pour les médicaments sans vignettes une facture de la pharmacie doit être jointe.

Radiologie et Biologie :

- La facture ainsi qu'une copie des résultats des analyses ou du compte rendu (sous pli confidentiel) doivent être jointes à l'ordonnance médicale pour toute demande de remboursement.
- Un pli confidentiel du médecin prescripteur des analyses ou radios peut être demandé par le médecin conseil de la mutuelle.

Optique :

- L'ordonnance du médecin prescripteur et la facture de l'opticien sont à joindre à la feuille de soins.

Rééducation :

- L'entente préalable renseignée par le médecin prescripteur est exigée avant le début des séances de rééducations.
- Pour le remboursement, la facture et le calendrier des séances effectuées sont à joindre à la feuille de soins.

Dentaire :

- En cas de prothèses ou de traitement canaux, l'accord préalable renseigné sur la feuille de soins est obligatoire avant le début de traitement.
- La facture doit être jointe à la feuille de soins pour toute demande de remboursement.
- La radio-après soins est obligatoire en cas de prothèses ou de traitement canaux.

Maladie et Affection Longue Durée ALD et ALC :

- La déclaration de maladie chronique doit être renseignée par le médecin prescripteur et renouvelée tous les 6 mois.

Adresses Mails utiles

- Réclamation : contact@mupras.com
- Prise en charge : pec@mupras.com
- Adhésion et changement de statut : adhesion@mupras.com

La MUPRAS garantit le respect de la loi n° 09-08 relative à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel.

MUPRAS : Centre Allal Ben Abdellah - 6ème Etage Angle Rue Mohamed Fakir et Rue Allal Ben Abdellah - Quartier de l'Horloge
Casablanca 20000 - Tél. : 05 22 20 45 45 (LG) - Fax : 05 22 22 78 18 - www.mupras.com



MUPRAS
Mutuelle de Prévoyance
& d'Actions Sociales
de Royal Air Maroc

Déclaration de Maladie

N° W21-786042

☒ Maladie

☐ Dentaire

☐ Optique

☐ Autres

Cadre réservé à l'adhérent (e)

Matricule : 10327 Société : AAN
☒ Actif ☐ Pensionné(e) ☐ Autre
 Nom & Prénom : A22AB Achamed
 Date de naissance : 06/11/1974
 Adresse : BD HACHIMI FILALI Ri. Les Jardins
 di Bab 2 Imm. 4 Apt 8
 Tél. : 06 66 49 38 49 Total des frais engagés : Dhs

Cadre réservé au Médecin

Cachet du médecin :

Date de consultation :
 Nom et prénom du malade : Atiqui Samya Age :
 Lien de parenté : ☐ Lui-même ☒ Conjoint ☐ Enfant

Nature de la maladie :

En cas d'accident préciser les causes et circonstances :

Dans le cas où la maladie aurait un caractère confidentiel, communiquer les renseignements sous pli confidentiel à l'attention du médecin conseil de la Mutuelle.

J'atteste sur l'honneur l'exactitude des renseignements portés sur la présente déclaration. Je déclare avoir pris connaissance de la clause relative à la protection des données personnelles.

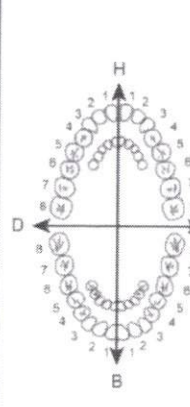
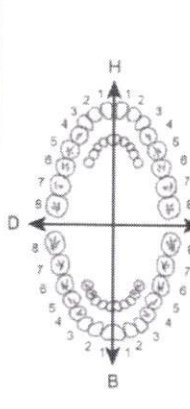
Fait à : Casablanca Le : 10/02/2023
 Signature de l'adhérent(e) :

Autorisation CNDP N° : A-A-215/2019

[illegible][illegible][illegible][illegible]

Le praticien est prié de préciser la dent traitée, l'acte pratiqué en indiquant la nature des soins.

Veuillez joindre les radiographies en cas de prothèses ou de traitement canaux, ainsi que le bilan de l'ODF.

SOINS DENTAIRES	Dents Traitées	Nature des Soins	Coefficient															
				INP : <table border="1" style="display: inline-table; width: 100px; height: 20px;"><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr></table>														
					COEFFICIENT DES TRAVAUX <input style="width: 100px; height: 40px;" type="text"/>													
					MONTANTS DES SOINS <input style="width: 100px; height: 40px;" type="text"/>													
					DEBUT D'EXECUTION <input style="width: 100px; height: 40px;" type="text"/>													
					FIN D'EXECUTION <input style="width: 100px; height: 40px;" type="text"/>													
O.D.F PROTHESES DENTAIRES	DETERMINATION DU COEFFICIENT MASTICATOIRE																	
	<table border="1" style="margin: auto; border-collapse: collapse;"> <tr> <td colspan="2" style="text-align: center;">H</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">25533412</td> <td style="text-align: center;">21433552</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">00000000</td> <td style="text-align: center;">00000000</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">D</td> <td style="text-align: center;">G</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">00000000</td> <td style="text-align: center;">00000000</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">35533411</td> <td style="text-align: center;">11433553</td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="text-align: center;">B</td> </tr> </table>			H		25533412	21433552	00000000	00000000	D	G	00000000	00000000	35533411	11433553	B		COEFFICIENT DES TRAVAUX <input style="width: 100px; height: 40px;" type="text"/>
	H																	
	25533412	21433552																
	00000000	00000000																
	D	G																
	00000000	00000000																
	35533411	11433553																
	B																	
	[Création, remont, adjonction] Fonctionnel, Thérapeutique, nécessaire à la profession			MONTANTS DES SOINS <input style="width: 100px; height: 40px;" type="text"/>														
				DATE DU DEVIS <input style="width: 100px; height: 40px;" type="text"/>														
			DATE DE L'EXECUTION <input style="width: 100px; height: 40px;" type="text"/>															

VISA ET CACHET DU PRATICIEN ATTESTANT LE DEVIS

VISA ET CACHET DU PRATICIEN ATTESTANT L'EXECUTION



البيان الدوري لتعويضات التأمين
الصحي الإجباري

Relevé périodique des prestations AMO

مديرية التأمين
الصحي الإجباري

Direction de l'Assurance
Maladie Obligatoire
Réf : 610-2-06 : مرجع رقم

Emis à : CASABLANCA
Le : 02/02/2023

أصدر ب :
بتاريخ :

Page 1 / 1

الصفحة

N° d'immatriculation 187211878

رقم التسجيل

Destinataire ATIQUI SAMYA

المرسل إليه

Règlements de la période

أداءات الفترة

du : 31/12/2022 : من
au : 31/12/2022 : إلى

Veillez trouver ci-dessous une récapitulation des
prestations AMO dont vous avez bénéficié au de la
période précitée.

تجدون أدناه مجمل تعويضات التأمين الصحي الإجباري التي
استفدتم منها خلال الفترة المشار إليها أعلاه.

رقم الملف	تاريخ العلاج	المعطيات	مهنيو الصحة	مبلغ المصاريف	التعريف المرجعية	المعامل	الكمية	أساس التعويض	نسبة التعويض	تاريخ إرسال الأداء	مبلغ التعويض
Numéro de dossier	Date de soins	Actes	Prestataires de soins	Montant de la dépense	Tarif de référence	Coef.	Quantité	Base de rembour- sement	Taux de rembour- sement %	Date d'envoi du paiement	Montant remboursé
ATIQUI SAMYA											
93838316	03/10/2022	T233	RADIOLOGIE	800,00	410,00	41,00	1,00	410,00	70,00	31/12/2022	287,00
93838316	03/10/2022	R402	RADIOLOGIE	200,00	200,00	1,00	1,00	200,00	70,00	31/12/2022	140,00
93838316	03/10/2022	PH	PHARMACIES D OFFICINES	10,30	0,00	1,00	1,00	0,00	0,00	31/12/2022	7,14
93838316	03/10/2022	ECHO	GYNECO OBSTETRIQUE	250,00	200,00	1,00	1,00	200,00	70,00	31/12/2022	140,00
93838316	03/10/2022	CS	GYNECO OBSTETRIQUE	250,00	150,00	1,00	1,00	150,00	70,00	31/12/2022	105,00
81970763	12/11/2022	VER	OPTICIEN	1500,00	225,00	1,00	1,00	225,00	70,00	31/12/2022	157,50
81970763	12/11/2022	CS	OPHTALMOLOGIE	300,00	150,00	1,00	1,00	150,00	70,00	31/12/2022	105,00
81970763	12/11/2022	PH	PHARMACIES D OFFICINES	73,00	0,00	1,00	2,00	0,00	0,00	31/12/2022	0,00
81970763	12/11/2022	MON	OPTICIEN	800,00	225,00	1,00	1,00	225,00	70,00	31/12/2022	157,50
Total remboursé											1099,14
Total général remboursé											1099,14

- Sauf erreur ou omission

ما عدا خطأ أو نسيان

Pour plus d'informations :

merci de visiter notre site Web
ou le portail des assurés
ou l'application mobile

ou appeler notre serveur vocal au numéro

ou contacter notre centre d'appel ALLO DAMANE aux numéros

www.cnss.ma
www.cnss.ma/Portail/
« Ma CNSS »

080 20 30 100
080 203 3333 / 080 200 7200

للمزيد من المعلومات:

يرجى زيارة موقعنا الإلكتروني
أو البوابة الإلكترونية للمؤمن لهم
أو تطبيق الهاتف

أو الاتصال بالخدمة الإلي على الرقم
أو الاتصال بمركز الاتصال أو الضمان على الأرقام

067178234

Ref: 12.01

مديرية التأمين الصحي الإجباري
Direction de l'Assurance Maladie
Obligatoire

مرجع رقم: 610-1-02

ورقة العلاجات المتعلقة بالمرض
Feuille de Soins Maladieموافقة مسبقة
Entente préalableتنفيذ
Exécution

N° Dossier :

Partie réservée à l'assuré(e)

خاص بالمؤمن له (لها)

الاسم العائلي والشخصي : Nom et prénom : ATISU SAMYA

رقم التسجيل : N° Immatriculation : 1817211818

رقم بطاقة التعريف الوطنية : N° de la carte d'Identité Nationale : BJ348741

علاقة القرابة بين المستفيد والمؤمن له (لها) : Lien de parenté du bénéficiaire avec l'assuré(e)*

Conjoint ☐ زوجEnfant ☐ ابن

العنوان : Adresse : Hay Ansalane Rue Raphael Mounissel

مبلغ المصاريف : Montant des frais : 3510,30 Dhs.

عدد الوثائق المرفقة : Nombre de pièces jointes :

تصريح الطبيب المعالج
Déclaration du Médecin traitant

المستفيد من العلاجات : Bénéficiaire de soins

الاسم العائلي والشخصي : Nom et prénom : ATISU SAMYA

تاريخ الميلاد : Date de naissance : 13061984

رقم بطاقة التعريف الوطنية : N° de la carte d'Identité Nationale : BJ348741

الجنس : Sexe* : M ☐ ذكر F ☐ أنثىتصريح الطبيب المعالج
Identification du Médecin traitant

الرقم الوطني الاستدلالي للممارس : N° INP

نوع العلاجات : Type de soins

تم تقديم الظرف المفلق : Pli confidentiel remis* : Oui ☐ Non ☐تاريخ الحمل : Maternité* ☐ أمومةالتاريخ المرتقب للولادة : Date de grossesse : ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐تاريخ الإشتفاء : Date prévue d'accouchement : ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐تاريخ الحادث : Date d'hospitalisation : ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐أسباب الحادث : Accident* ☐ حادثأسباب الحادث : Causes : ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐

أشهاد بصحة كل ما ذكر أعلاه : J'atteste sur l'honneur l'exactitude des renseignements portés ci-avant.

أصريح بمصادقية وصحة المعلومات المذكورة أعلاه : Je déclare les Informations ci-dessus sincères et véritables.

فعل : Fait à : 13/06/2018

في : Le : 13/06/2018

توقيع المؤمن له (لها) : Signature de l'assuré(e)

توقيع وطابع الطبيب المعالج أو المؤسسة الصحية : Cachet et Signature du Médecin traitant ou de l'Etablissement de soins

INP : Identification Nationale du Praticien

Cocher la mention utile pour chaque case

* اشطب الخانة المناسبة

دار المؤمن - ساحة دكار - الدار البيضاء من ب 2106 الدار البيضاء المحظية - الهاتف 05 22 54 86 07 - الفاكس 05 22 54 86 73 - الموقع على الإنترنت : www.cns.ma

تعليمات يجب اتباعها

ns à suivre

Feuille de soins par personne et par événement.

Les soins doivent être accompagnés de toutes les justificatives originales (ordonnances médicales, résultats des examens de radiologie et/ou de laboratoire).

Le prénom de la personne soignée doit être écrit par les praticiens eux mêmes sur chaque feuille de soins.

Les ordonnances et les PPM concernant les médicaments doivent être joints aux ordonnances transmises.

Les justificatifs des soins ainsi que les pièces justificatives présentées à la CNSS dans les deux mois qui suivent le premier acte médical, sauf s'il y a traitement continu. Dans ce dernier cas, le dossier doit être remis dans les soixante (60) jours qui suivent la fin du traitement.

Le paiement des frais engagés sera effectué sur la base de la nomenclature nationale de référence.

Les accidents de travail et maladies professionnelles ne sont pas couverts.

Le remplacement de la CNSS pour les prothèses et la rééducation faciale est nécessaire.

La personne coupable de fraude ou de fausse déclaration pour obtenir des prestations qui ne sont pas couvertes est passible des sanctions légales et réglementaires.

Le remboursement pris par la CNSS est soumis au respect des conditions réglementaires et de la loi.

تقديم ورقة العلاجات بالنسبة لكل مرض ولكل حدث.

يجب إرفاق ورقة العلاجات بجميع الوثائق الضرورية (وصفات طبية، فواتير، نتائج فحوص الأشعة أو المختبر).

يجب كتابة الإسم الكامل للشخص المعالج من طرف الممارسين على كل ورقة علاج.

يجب إرفاق ورقة التعليمات الخاصة بالأدوية المشترقة وأمنيتها بالوصفات المرسلة.

يجب تقديم ورقة العلاجات والوثائق الإبتاتية إلى الصندوق الوطني للضمان الإجتماعي في ظرف شهرين من تاريخ أول عملية طبية، ماعدا حالة العلاج المستمر في هذه الحالة. يجب تقديم الملف حدود ستين (60) يوما من انتهاء العلاج.

سيتم تصويض المبالغ المصروفة على أساس التعريفة الوطنية المرجعية.

الأخطار الناجمة عن حوادث الشغل والأمراض المهنية غير قابلة للتعويض.

الموافقة المسبقة للصندوق الوطني للضمان الإجتماعي بالنسبة للجدة السنوية والتفويض السنوي الوجهي ضرورية.

كل من ثبت عليه غش أو تصريح كاذب للاستفادة من خدمات غير مستحقة، سيعاقب طبقا للمسطور القانونية.

حق التصويض من طرف الصندوق الوطني للضمان الإجتماعي رهين باحترام الشروط القانونية وكل ما سبق ذكره.

خاص بمديرية التأمين الصحي الإجباري
Réservé à la DAMOتاريخ الإيداع : ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐Date d'arrivée : ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐توقيع وطابع الوكالة
Cachet et signature de l'Agence

ن من لagent :

du dossier :

Dr. ZARI Amal

Spécialiste en Gynécologie - Obstétrique

Ancien Attaché aux Hôpitaux de France

Suivi de Grossesses - Accouchements

Grossesses à haute risque et Médecine Fœtale 3D/4D

Chirurgie Gynécologique et Chirurgie des seins

Coelioscopie et Hystéroscopie - Stérilité du couple FIV - ICSI



الدكتورة الزرعى أمال
إختصاصية في أمراض النساء و التوليد

طبيبة سابقة بمستشفيات فرنسا

متابعة الحمل - التوليد

الحمل عالي المخاطر و الفحص بالصدى 3D/4D

جراحة النساء و الثدي

الجراحة بالمنظار - العقم و الإخصاب

03/10/22

Atiqi Samir

10,30 - Doliprane Soerog

10,30

10P

DR. ZARI AMAL
152, Bd. Al Qods Abwab California Ain Chock
RÉS. DAR SALWA 2 - 1er Etage Casablanca
Tél: 05 22 87 40 07
E-mail: zariamaL2975@gmail.com

152 Bd. Al Qods Abwab California Ain Chock
RÉS. DAR SALWA 2 - 1er Etage Casablanca

E-mail : zariamaL2975@gmail.com Tél: 05 22 87 40 07

152 شارع القدس أبواب كاليفورنيا عين الشق
إقامة دار سلوى 2 الطابق 1 الدار البيضاء

Doliprane 500 mg

ACETAMOL
20 COMPRIMES SECABLES

6 118000 040347

Indications

[illegible][illegible]

1. The first step is to identify the problem or question that needs to be answered. This involves understanding the context and the specific requirements of the task.

Dr. ZARI Amal

Spécialiste en Gynécologie – Obstétrique

Ancien Attaché aux Hôpitaux de France

Suivi de Grossesses - Accouchements

Grossesses à haute risque et Médecine Foetale 3D/4D

Chirurgie Gynécologique et Chirurgie des seins

Coelioscopie et Hysteroscopie - Stérilité du couple FIV - ICSI



الدكتورة الزرعى أمال

إختصاصية في أمراض النساء والتوليد

Dr ZARI Amal طبيبة

متابعة الحمل - التوليد

الحمل عالي المخاطر والفحص بالصدى 3D/4D

Dr ZARI Amal جراحة النسائية

الجراحة بالمنظار - العقم والإخصاب

Note d'honoraire

04/10/2022

Nom du patient : ATIQUI SAMIA

Arrêtée la présente facture à la somme de 500 DH

Pour le (s) examen (s) suivant (s) :

CONSULTATION : 250dh

ECHOGRAPHIE : 250dh

DR ZARI AMAL



COMPTE RENDU D'ECHOGRAPHIE

Date : 03/10/2022

Nom & Prénom : ATIQUI SAMYA

Opérateur : Dr ZARI Amal

Appareil : GE Voluson Type : E8 (Mise en service 06/2020)

Modalités d'exams: Voie endovaginal

-Utérus en situation antéversé antéfléchi de taille normal

-L'endomètre homogène

- l'ovaire gauche : RAS

-l'ovaire droit : RAS

-Absence de masse pelvienne suspecte.

-Le Cul de Sac de Douglas est libre, en particulier, il n'y a pas d'épanchement liquidien.

Conclusion : Echographie endovaginale sans particularité

Dr ZARI Amal

Dr. ZARI Amal

Spécialiste en Gynécologie – Obstétrique

Ancien Attaché aux Hôpitaux de France
Suivi de Grossesses - Accouchements
Grossesses à haute risque et Médecine Foetale 3D/4D
Chirurgie Gynécologique et Chirurgie des seins
Coelioscopie et Hysteroscopie - Stérilité du couple FIV - ICSI



الدكتورة الزرعى أمال

إختصاصية في أمراض النساء والتوليد

طبيبة سابقة بمستشفيات فرنسا

متابعة الحمل - التوليد

الحمل عالي المخاطر والفحص بالصدى 3D/4D

جراحة النساء والندى

الجراحة بالمنظار - العقم والإخصاب

15/01/2022

Amal Zari

Amal Zari

Amal Zari



Nom & prénom : ATIQUI SAMIA

FACTURE N° : 22/019438

Date : 04/10/2022

<u>Examen</u>	<u>Montant</u>
MAMMO TOMOSYNTHÈSE+ECHO MAMMAIRE	1 000,00
<u>Total Montant</u>	
1 000,00	

Arrêtée la présente Facture à la somme de:
MILLE DIRHAMS

REGLEMENT : ESPECES Le 04/10/2022

Relevé d'identité bancaire
Banque Centrale Populaire
Agence Massira
88, bd massira el khadra Casablanca
Compte n°: 190 780 21211 9307191 000 7 73



Casablanca le 04/10/2022

PATIENT : ATIQUI SAMIA
MEDECIN TRAITANT : DR. ZARI AMAL
EXAMEN(S) REALISE(S) : MAMMO TOMOSYNTHESE+ECHO MAMMAIRE
R.

Dr. Mustapha AKIKI
Spécialiste en Radiologie
Lauréat de la Faculté de
Médecine de Nancy
Ex Enseignant à la Faculté de
Médecine

Dr. M. AZ El-Arab BERRADA
Spécialiste en Radiologie
Ex Enseignant à la Faculté de
Médecine

Dr. Hakima BENKIRANE
Ep. Benjelloun
Spécialiste en Radiologie
Lauréate de la Faculté de
Médecine de Nancy
Ex attachée au CHU Ibnou Rochd
Diplômée de Paris
en Imagerie de la femme

Dr. Imad HANAFI
Spécialiste en Radiologie
Lauréat de la Faculté
de Médecine de Bruxelles
Ex. Praticien hospitalier
des hôpitaux de Paris
Radiologie Conventionnelle
et Interventionnelle

MAMMOGRAPHIE : TOMOSYNTHESE

Technique :

Examen réalisé par un mammographe Prestina avec tomosynthèse et mammographie classique standard.

Les incidences réalisées :

- Cliché de face bidimensionnel.
- Tomosynthèse en incidence oblique.

Résultat

Seins en involution grasseuse avec des résidus fibro-glandulaires de répartition harmonieuse sans signal fibreux hyperdense ni de foyer de micro-calcification.

Revêtement cutané fin et régulier.

Prolongements axillaires libres de toute anomalie.

ECHOGRAPHIE MAMMAIRE :

Trame fibro-glandulaire mammaire globalement hyperéchogène de répartition harmonieuse au niveau des différents quadrants sans lésion tissulaire suspecte
Absence d'atténuation des échos en profondeur.

Revêtement cutané et graisse adjacente sans particularité.

Creux axillaires libres de toute anomalie.

Conclusion :

Bilan écho-mammographique ne révélant pas d'anomalie évolutive.

Confraternellement

DR HANAFI

INPE: 091202275

N/B : Pour visualiser les images et le compte rendu de ce patient sur votre PC,
utilisez le lien :

<http://105.159.250.200:8088/images>

Login : AK474517

Mot de Passe : AK226083

IRM Haut champ
Scanner Spirale Multi-barettes
Imagerie Cardio-Vasculaire
Radiologie Générale Numérique
Mammographie/Tomosynthèse
Echographie-Doppler Couleur
Echographie 3D, 4D
Echographie Morphologique
Cone Beam
Panoramique Dentaire Numérique
Denta-scanner
Téléradiologie 4 mètres Numérique
Ostéo-densitométrie Biphotonique
Radiologie Interventionnelle

S.A.R.L. au Capital de 740.000 DH - 27, Rue Ilya Abou Madi - Quartier Gauthier - 20 060 Casablanca - MAROC
Tél.: 05.22.20.34.57/58 - Fax: 05.22.47.40.09 - Email: contact@radiologie-aboumadi.com - www.radiologie-aboumadi.com
IRM : 05.22.46.37.10 - Scanner : 05.22.46.37.20 - Echographie : 05.22.46.37.30 - Radio Standard : 05.22.46.37.40
TP : 35509523 - IF : 01086163 - CNSS : 2623884 - R.C : 395253 Casablanca - I.C.E : 002036624000064